

# BIJ ONS vindt u FAIRTRADE producten



©: Max Havelaar

## Concepción Farias

Bananenproducent Appbosa, Peru.

« Dankzij Fairtrade krijgen we een betere prijs,  
en kunnen we nu onze ziekenhuiskosten betalen! »



## Le label du commerce équitable.

Nous ne vendons rien nous-mêmes, notre rôle est de vérifier qu'1,5 million de familles réparties dans 59 pays en voie de développement reçoivent un prix 'équitable' pour leurs produits.

De plus, le label Fairtrade Max Havelaar garantit que ces produits ont été obtenus de façon socialement et écologiquement responsable. Il peut s'agir de café, mais aussi de vin, de coton ou de fruits par exemple. Plus de 100 marques commercialisent aujourd'hui déjà des produits répondant aux critères très stricts du système Fairtrade.



## Het keurmerk voor Fairtrade.

Wij verkopen zelf niets, wij controleren wél dat 1,5 miljoen families in 59 ontwikkelingslanden een eerlijke prijs krijgen voor hun producten.

Bovendien garandeert het Fairtrade keurmerk dat deze producten op een sociaal en ecologisch verantwoorde manier tot stand kwamen. Dat kan gaan over koffie, maar net zo goed over wijn, katoen of fruit. Meer dan honderd merken verkopen producten die aan de strenge Fairtradecriteria voldoen.

[www.maxhavelaar.be](http://www.maxhavelaar.be)

# ICI, nous proposons des produits EQUITABLES



©: Frederic Raevens

## Fanta Souko

Productrice de coton  
Dougourakoroba, Mali

« Grâce à la prime équitable,  
nous avons pu investir  
dans des nouveaux  
locaux scolaires »



FAIRTRADE  
MAX HAVELAAR

Le label du commerce équitable

Het keurmerk voor Fairtrade



FAIRTRADE  
MAX HAVELAAR